

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

# Dayton® Limit Switch



## ⚠ WARNING

### HAZARDOUS VOLTAGE

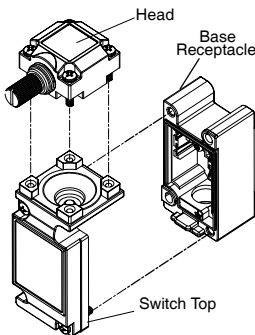
Turn off all power supplying this equipment before working on it.

### UNINTENTIONAL EQUIPMENT OPERATION

After any adjustment, always check for correct operation before placing the equipment in service.

Failure to follow this instruction will result in death or serious injury.

## INSTALLATION



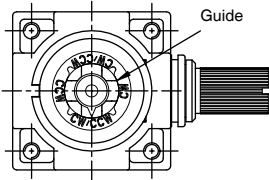
1. Base Receptacle terminals accept No. 12AWG and smaller solid or stranded wire. Torque terminal screws to approx. 7–9 in.-lbs.)  
\* The circuit diagram is shown on the nameplate. For switch with maintained contact heads, the wiring diagram on the nameplate reflects the contact status when the shaft is in the CCW position or Reset position.  
\* Use Copper Conductors Rated 75°C, or equivalent
2. Assemble the switch top assembly, tighten (approx. 28–32 in.-lbs.) the switch top fastening screws to the base receptacle securely to ensure proper sealing and electrical integrity.
3. Assemble head, tighten (approx. 10–12 in.-lbs.) the head fastening screws to the switch top securely to ensure proper operation and adequate sealing.  
\* All heads can be rotated 360° (90° increments).
4. Use properly rated 1/2" NPT cable gland at least NEMA 1 to maintain the Integrity of the enclosure type rating. Use tight fittings and apply a sealing compound to the threads for best sealing.

### Changing Direction of Actuation

The switch action of most lever operated limit switches may be adjusted to operate with either a clockwise (CW), a counter-clockwise (CCW), or both direction movement of the shaft. The maintained and neutral position style of devices operate in both directions and cannot be changed.

To change actuation direction, follow the steps below:

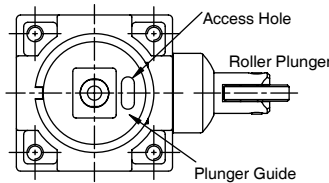
1. Loosen the four head mounting screws and remove the operating head from the switch body.
2. Pull up on the guide and position it so that the arrow points to the desired letters: CW, CCW, or CW/CCW.
3. Push the guide back down into the slots.
4. Reassemble the head in the desired position.



### Side Plunger Roller Operation

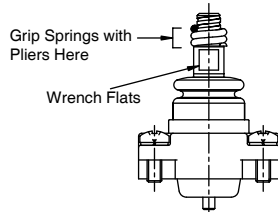
The switch comes with the roller in the vertical position. It can be rotated 90° to a horizontal position. To change roller direction follow the steps below:

1. Loosen the four head mounting screws and remove the operating head from the switch body.
2. Depress and hold in the roller plunger. Then insert the blade of a flat-head screwdriver through the access hole in the plunger guide to hold the nylon cam inside the head. Pull out the roller plunger and rotate the roller plunger 90° and remove the screwdriver blade.
3. Make sure the guide pin in the plunger is seated in the slot of the nylon cam and reassemble the head in the desired position.



### Changing or Installing Wobbler Stick Extensions

Use a 1/4 in. open-end wrench to prevent the shaft from turning. Grip the extension spring with pliers and turn CCW to remove or CW to install.



### LIMITED WARRANTY

**DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY.** DAYTON® LIMIT SWITCH, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

**LIMITATION OF LIABILITY.** TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

**WARRANTY DISCLAIMER.** A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABLE, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

### Technical Advice and Recommendations, Disclaimer.

Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

**Product Suitability.** Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

**Prompt Disposition.** A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Por favor lea y guarde estas instrucciones. Léelas cuidadosamente antes de tratar de montar, instalar, operar o dar mantenimiento al producto aquí descrito. Protéjase usted mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones puede ocasionar daños, tanto personales como a la propiedad! Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

# Dayton® Interruptores de límite



## ADVERTENCIA

### TENSION PELIGROSA

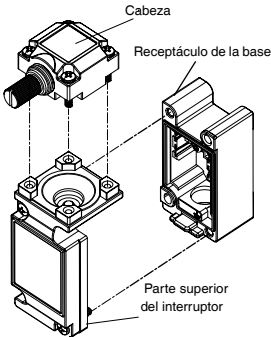
Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.

### ACCIDENTAL DEL EQUIPO FUNCIONAMIENTO

Después de cualquier ajuste, compruebe siempre para su correcto funcionamiento antes de la colocación de los equipos en servicio

El incumplimiento de esta precaución podrá causar la muerte o lesiones serias.

## INSTALACION



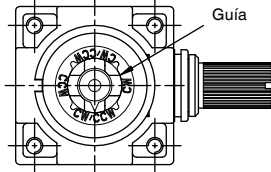
1. Terminales de la base del receptáculo aceptar No. 12AWG y menores sólido o trenzado alambre. Ajuste de campo terminales de cableado de alambre con valor de torsión de 7-9 in-lb.  
\* El esquema se muestra en la placa de identificación. Para los interruptores con las cabezas de contacto sostenido, el diagrama de cableado en la placa de identificación reflejan el estado del contacto cuando el eje se encuentra en la posición CCW o en la posición de restablecimiento.  
\* Use conductores de cobre nominal 75°C, o equivalente
2. Instale el ensamble de la parte superior del interruptor, apriete firmemente (aprox. 28-32 in.-lbs.) los tornillos de sujeción de la parte superior del interruptor a Receptáculo de la base para asegurar un cierre hermético adecuado y la integridad eléctrica.
3. Instale las cabezas, apriete firmemente (aprox. 10-12 in-lb) los tornillos de sujeción de la cabeza a superior del interruptor para asegurar un funcionamiento correcto y el cierre hermético adecuado.  
\* Todas las cabezas se pueden girar 360° (90° incrementos).
4. Use 1/2"NPT Glándula de cable rango adecuado por lo menos NEMA 1 para mantener la integridad de la habilitación de tipo caja. Apriete los adaptadores y aplique un compuesto de cierre hermético a las roscas para obtener mejores cierres.

## CAMBIO DE DIRECCIÓN FUNCIONAMIENTO

La acción del interruptor de la mayoría de palanca accionada finales de carrera puede ser ajustado para operar ya sea con un reloj (CW), una contra- las agujas del reloj (CCW), o en ambos sentido de movimiento el eje. El mantenimiento y neutral estilo de posición de los dispositivos funcionan en ambos direcciones y no se puede cambiar.

Para cambiar la dirección de accionamiento siga los siguientes pasos:

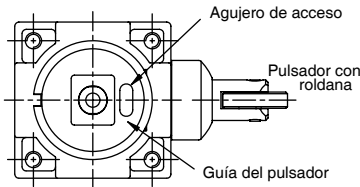
1. Afloje los cuatro tornillos de montaje de la cabeza y quitar la cabeza de las operaciones el cuerpo del interruptor.
2. Jale la guía hacia arriba y colóquela de tal manera que la flecha señale las letras deseadas: CW, CCW o CW/CCW.
3. Empuje la guía en las ranuras.
4. Vuelva a ensamblar la cabeza en la posición deseada.



### Funcionamiento del pulsador con roldana lateral

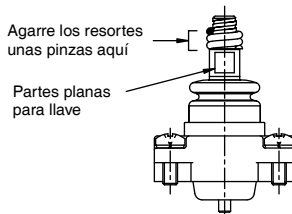
El interruptor esta provisto con una roldana en posición vertical. La roldana se puede girar 90° en la posición horizontal. Para cambiar la dirección de roldana siga los siguientes pasos:

1. Afloje los cuatro tornillos de montaje de la cabeza y quitar la cabeza de las operaciones el cuerpo del interruptor.
2. Baje el pulsador con roldana y sosténgalo en esa posición. Inserte la punta plana de un desarmador por el agujero de acceso en la guía del pulsador para sostener la leva de nylon blanco dentro de la cabeza y jale el pulsador con roldana hacia afuera. Gire el pulsador con roldana 90° y retire la punta del desarmador.
3. Asegúrese de que la espiga de la guía en el pulsador esté bien colocada en la ranura de la leva de nylon y vuelva a ensamblar la cabeza en la posición deseada.



### Cambian o instalan extensiones de varilla oscilante

Utilice una llave española de 1/4 pulg para evitar que gire el eje. Agarre el resorte de la extensión con unas pinzas y gire hacia CCW para retirar la extensión o gire hacia CW para instalarla.



## GARANTIA LIMITADA

**GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO.** DAYTON® ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) LE GARANTIZA AL USUARIO ORIGINAL QUE LOS DAYTON INTERRUPTORES DE LIMITE TRATADOS EN ESTE MANUAL ESTAN LIBRES DE DEFECTOS EN LA MANO DE OBRA O EL MATERIAL, CUANDO SE LES SOMETE A USO NORMAL, POR UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. CUALQUIER PARTE QUE SE HALLE DEFECTUOSA, YA SEA EN EL MATERIAL O EN LA MANO DE OBRA, Y SEA DEVUELTA (CON LOS COSTOS DE ENVÍO PAGADOS POR ADELANTADO) A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DESIGNADO POR DAYTON, SERÁ REPARADA O REEMPLAZADA (NO EXISTE OTRA POSIBILIDAD) SEGUN LO DETERMINE DAYTON. PARA OBTENER INFORMACION SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS DE RECLAMO CUBIERTOS EN LA GARANTIA LIMITADA, VEA LA SECCION "ATENCIÓN OPORTUNA" QUE APARECE MAS ADELANTE. ESTA GARANTIA LIMITADA CONFIERE AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS QUE VARIAN DE JURISDICCION A JURISDICCION.

**LIMITES DE RESPONSABILIDAD.** EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALS ESTA EXPRESAMENTE EXCLUIDA. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EXPRESAMENTE ESTA LIMITADA Y NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL ARTICULO.

**EXCLUSION DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTIA.** SE HAN HECHO ESFUERZOS DILIGENTES PARA PROPORCIONAR INFORMACION E ILUSTRACIONES APROPIADAS SOBRE EL PRODUCTO EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTA INFORMACION Y LAS ILUSTRACIONES TIENEN COMO UNICO PROPOSITO LA IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN GARANTIA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN VENDIBLES O ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR NI QUE SE AJUSTAN NECESARIAMENTE A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCION DE LO QUE SE ESTABLECE A CONTINUACION, DAYTON NO HACE NI AUTORIZA NINGUNA GARANTIA O AFIRMACION DE HECHO, EXPRESA O IMPLICITA, QUE NO SEA ESTIPULADA EN LA "GARANTIA LIMITADA" ANTERIOR.

**Consejo Técnico y Recomendaciones, Exclusiones de Responsabilidad.** realizados previamente, las ventas no deberán incluir el suministro de consejo técnico o asistencia o diseño del sistema. Dayton no asume ninguna obligación o responsabilidad por recomendaciones, opiniones o consejos no autorizados sobre la elección, instalación o uso de los productos.

**Adaptación del Producto.** Muchas jurisdicciones tienen códigos o regulaciones que rigen la venta, la construcción, la instalación y/o el uso de productos para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien se trata de que los productos Dayton cumplan con dichos códigos, no se puede garantizar su conformidad y no se puede hacer responsable por la forma en que se instale o use su producto. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables y asegúrese de que el producto, la instalación y el uso lo cumplan.

Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a productos al consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores quizás no apliquen en su caso; (b) asimismo, algunas jurisdicciones no permiten limitar el plazo de una garantía implícita, por lo tanto, la limitación anterior quizás no aplique en su caso; y (c) por ley, mientras la Garantía Limitada esté vigente no podrán excluirse ni limitarse en modo alguno ninguna garantía implícita de comercialización o de idoneidad para un propósito en particular aplicables a los productos al consumidor adquiridos por éste.

**Atención Oportuna.** Se hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor a quien le compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección, la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte, debe presentar su reclamo a la compañía transportista.

Lire et conserver ces instructions. Il faut les lire attentivement avant de commencer à assembler, installer, faire fonctionner ou entretenir l'appareil décrit. Pour se protéger et protéger autrui, observer toutes les informations sur la sécurité. Négliger d'appliquer ces instructions peut causer des blessures corporelles et/ou des dommages matériels! Conserver ces instructions pour références ultérieures.

# Dayton® Interrupteurs de position



## ⚠ AVERTISSEMENT

### TENSION DANGEREUSE

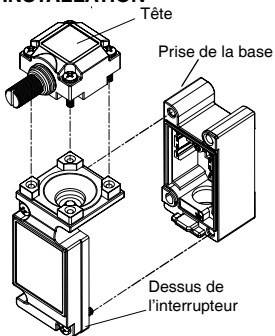
Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.

### EQUIPEMENT INVOLONTAIRE FONCTIONNEMENT

Après tout réglage, vérifiez toujours pour un fonctionnement correct avant placer les équipements en service

Si cette précaution n'est pas respectée, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

## INSTALLATION



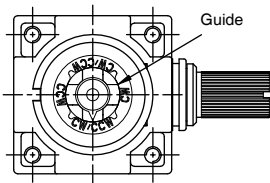
- Bornes de Connexion à Pression La gamme des fils à employer est de 18 AWG jusqu'à 12 AWG. Serrer Terminals de terrain de câblage fil valeur de couple 0,8Nm to 1,0Nm. \* Voir le schéma des connexions sur la plaque signalétique. Pour les Interrupteurs avec des têtes à contact maintenu, le schéma de câblage sur la plaque signalétique indique l'état du contact lorsque l'arbre est dans la position anti-horaire ou dans la position de réinitialisation. \* Utiliser des conducteurs en cuivre nominale 75°C, ou équivalent
- Assemblez l'ensemble Dessus de l'interrupteur, serrez (~ 3.0 - 3.6 N-m) l'interrupteur top vis de fixation du réceptacle de base solidement afin d'assurer une bonne étanchéité et de l'intégrité électrique.
- Installez des tête, serrez (~1.13 - 1.36 N-m) les vis d'attache de la tête vers le interrupteur top pour assurer le bon fonctionnement et la bonne étanchéité. \* Toutes les têtes peuvent pivoter à 360° (90° incréments).
- Utiliser le 1/2" NPT presse-étoupe correctement évalué au moins NEMA 1 pour maintenir l'intégrité de la qualification de type boîtier. Bien serrer les adaptateurs et utiliser un produit d'étanchéité sur les filetages pour assurer une meilleure étanchéité.

## CHANGEMENT DE LA DIRECTION DE FONCTIONNEMENT

La plupart des interrupteurs de position sont réglables pour élecluer un fonctionnement on sons horologique (CW) sons anti-horologique (CCW) ou dans les deux directions. Les interrupteurs maintenus et à position neutre ne sont paschangeables ils fonctionnement dans deux directions seulement.

Pour changer de direction actionnement de suivre les étapes ci-dessous

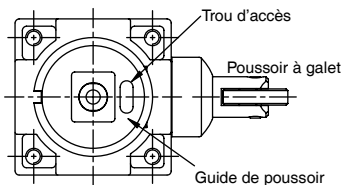
- Desserrez les quatre vis de montage de la tête et enlevez la tête d'opération du corps de l'interrupteur.
- Tirer sur le guide et le placer de sorte que la flèche soit orientée vers les lettres désirées : CW, CCW ou CW/CCW.
- Enfoncer le guide dans les fentes.
- Réassembler la tête dans la position désirée.



## Fonctionnement du poussoir à galet latéral

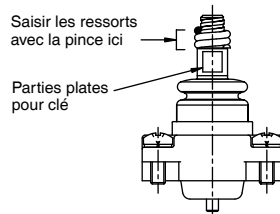
L'interrupteur est fourni avec le galet en position verticale. Le galet peut être tourné de 90° à la position horizontale.

- Desserrez les quatre vis de montage de la tête et enlevez la tête d'opération du corps de l'interrupteur.
- Appuyer sur le poussoir à galet et le maintenir enfoncé. Introduire la lame d'un tournevis plat dans le trou d'accès du guide de poussoir pour retenir la came de nylon blanc à l'intérieur de la tête et faire sortir le poussoir à galet en le tirant. Faire tourner le poussoir à galet de 90° et enlever la lame du tournevis.
- S'assurer que la goupille de guide du poussoir est installée dans la fente de la came de nylon et réassembler la tête dans la position désirée.



## Modification ou installation de rallonges de tige à ressort

Utiliser une clé plate de 1/4 po pour empêcher l'arbre de tourner. Saisir le ressort de la rallonge avec des pinces et tourner dans le sens anti-horaire pour démonter ou tourner dans le sens horaire pour installer.



## GARANTIE LIMITÉE

**GARANTIE LIMITÉE D'UN AN FOURNIE PAR DAYTON.** DAYTON INTERRUPTEURS DE POSITION COUVERTS DANS CE MANUEL SONT GARANTIS PAR DAYTON ELECTRIC MFG.CO. AU PREMIER UTILISATEUR CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIAU DANS DES CONDITIONS D'UTILISATION NORMALES DURANT UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT. TOUTE PIÈCE PRÉSENTANT, SELON DAYTON, DES DÉFAUTS DE FABRICATION OU DE MATÉRIAU ET RETOURNÉE À UN CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ DÉSIGNÉ PAR DAYTON, PORT PAYÉ, SERA RÉPARÉE OU REMPLACÉE AU CHOIX DE DAYTON, À TITRE DE RECOURS EXCLUSIF. VOIR LES PROCÉDURES DE RÉCLAMATIONS SOUS GARANTIE SOUS LA RUBRIQUE « PROMPT RÉGLEMENT », CI-APRÈS. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE AUX ACHETEURS DES DROITS SPÉCIFIQUES QUI VARIENT SELON LES JURIDICTIONS.

**LIMITES DE RESPONSABILITÉ.** DANS LA MESURE PERMISE AU TITRE DE LA LOI APPLICABLE, DAYTON DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE ET INDIRECT. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST DANS TOUS LES CAS LIMITÉE ET NE SAURAIT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT.

**CLAUDE D'EXONÉRATION DE GARANTIE.** DAYTON S'EST DILIGEMMENT EFFORCÉ D'ILLUSTRER ET DE DÉCRIRE DE MANIÈRE EXACTE LES PRODUITS DE CETTE BROCHURE. CEPENDANT, CES ILLUSTRATIONS ET CES DESCRIPTIONS NE SONT DONNÉES QU'À TITRE D'IDENTIFICATION ET NE GARANTISSENT PAS EXPRESSÉMENT OU IMPLICITEMENT QUE LES PRODUITS SONT DE QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTÉS À UN USAGE PARTICULIER, OU QU'ILS SERONT NÉCESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU AUX DESCRIPTIONS FOURNIES. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES CI-DESSOUS, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CELLE ÉNONCÉE À LA RUBRIQUE « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS, N'EST FOURNIE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

## Conseils et recommandations techniques; clause d'exonération.

Nonobstant toute pratique ou action commerciale ayant eu cours dans le passé ou toute coutume du secteur d'activité, les ventes n'incluront pas la fourniture de conseils en matière de conception de système ou de résolution de problèmes techniques. Dayton n'assume aucune obligation ni responsabilité en ce qui concerne les recommandations, opinions ou conseils non autorisés relatifs au choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

**Adéquation du produit.** Dans de nombreuses juridictions, les codes et les réglementations qui régissent les ventes, la construction, l'installation et/ou l'utilisation de produits pour certains usages peuvent être différents de ceux de régions avoisinantes. Bien que Dayton se soit efforcée de rendre ses produits conformes à ces codes, la société ne peut en garantir la conformité et ne saurait être responsable de la manière dont les produits sont installés ou utilisés. Avant d'acheter et d'utiliser un produit, il est conseillé d'étudier son application ainsi que les codes et réglementations nationaux et locaux, et de s'assurer de la conformité à ces codes de ces produits, de leur installation et de leur utilisation.

Certains aspects des dénis de garantie ne sont pas applicables aux produits de consommation. par exemple (a) certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas; (b) en outre, certaines juridictions n'autorisent pas de limite sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent la limite susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas; et (c) en vertu de la loi, durant la période de garantie limitée, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier applicable aux produits de consommation achetés par des consommateurs, est susceptible de ne pas pouvoir être exclue ou autrement déniée.

**Prompt règlement.** Dayton s'efforcera en toute bonne foi de faire les rectifications ou autres ajustements prévus pour tout produit qui s'avère défectueux durant la période de garantie limitée. Pour tout produit jugé défectueux durant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire fournira des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, ainsi que la nature du défaut constaté. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

FRANÇAIS